

Distr.
LIMITED

A/C.3/50/L.24
22 November 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
اللجنة الثالثة
البند ١٠٧ من جدول الأعمال

النهوض بالمرأة

اثيوبيا، اندونيسيا، باكستان، بلجيكا، بنغلاديش، بنما،
بوركينافاسو، الجمهورية الدومينيكية، الدانمرك، الصين،
غينيا، غينيا - بيساو، الفلبين، فييت نام، الكامبيون، كوبا،
كوت ديفوار، كوستاريكا، كينيا، مالي، ماليزيا، مدغشقر،
المغرب، ملاوي، منغوليا، ميانمار، النرويج، نيبال،
نيكاراغوا، هايتي، اليونان: مشروع قرار

تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٤/٣٤ المؤرخ ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩، الذي أيدت فيه إعلان المبادئ
وبرنامج العمل على النحو الذي اعتمده المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية^(١)، وإلى قراراتها
٧٨/٤٤ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ١٠٩/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وإذ تشير أيضا إلى ما حظيت به مشاكل المرأة الريفية من أهمية في استراتيجيات نيروبي
التطلعية للنهوض بالمرأة^(٢) وإعلان ومنهاج عمل بيجين^(٣)،

(١) انظر تقرير المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية، روما، ١٢-٢٠ تموز/يوليه
١٩٧٩ (WCARRD/REP)، الذي أحيل إلى الجمعية العامة بمذكرة من الأمين العام (A/34/485).

(٢) تقرير المؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم إنجازات عقد الأمم المتحدة للمرأة: المساواة
والتنمية والسلام، نيروبي ١٥-٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.85.IV.10)، الفصل
الأول، الفرع ألف.

(٣) انظر تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
(A/CONF.177/20)، الفصل الأول، ١.

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ١٧٤/٤٧، المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، الذي رحبت فيه باعتماد مؤتمر القمة المعني بالنهوض الاقتصادي للمرأة الريفية^(٤)، المعقود في جنيف في شباط/فبراير ١٩٩٢، إعلان جنيف بشأن المرأة الريفية، وحثت جميع الدول على العمل من أجل تحقيق الأهداف التي تم إقرارها في الإعلان،

وإذ ترحب بتزايد وعي الحكومات بالحاجة إلى وضع استراتيجيات وبرامج كفيلة بتحسين حالة المرأة في المناطق الريفية،

وإذ تلاحظ ببالغ القلق أن مركز المرأة الاجتماعي والاقتصادي في بلدان نامية عديدة، ولا سيما في المناطق الريفية، قد تضرر على نحو خطير من جراء الأزمات الاقتصادية والمالية وأن عدد النساء الريفيات اللواتي يعانين من الفقر يتزايد باستمرار،

وإذ تسلّم بالحاجة الملحة لاتخاذ تدابير ملائمة ترمي إلى زيادة تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية^(٥)؛

٢ - تدعو الدول الأعضاء إلى أن تعمل، في إطار جهودها الرامية إلى تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، والمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، وأخذة في اعتبارها أيضا إعلان جنيف بشأن المرأة الريفية، على إيلاء أهمية أكبر لتحسين حالة المرأة الريفية في استراتيجياتها الإنمائية الوطنية، مع الاهتمام على وجه الخصوص باحتياجاتها العملية واحتياجاتها الاستراتيجية، وذلك بطرق شتى منها:

(أ) إدراج اهتمامات المرأة الريفية في سياساتها وبرامجها الإنمائية الوطنية، وبصورة خاصة، عن طريق منح أولوية أعلى لمخصصات الميزانية المتعلقة بمصالح المرأة الريفية؛

(ب) تعزيز الآليات الوطنية وإقامة صلات مؤسسية بين الأجهزة الحكومية في مختلف القطاعات والمنظمات غير الحكومية المعنية بالتنمية الريفية؛

(٤) A/47/308-E/1992/97، المرفق.

(٥) A/50/257/Rev.1.

(ج) زيادة مشاركة المرأة الريفية في عملية اتخاذ القرار؛

(د) تحسين حصول المرأة الريفية وسيطرتها على الموارد الإنتاجية، بما في ذلك حصولها على الأرض وعلى رأس المال/الائتمانات، والتكنولوجيا، والأسواق والمعلومات والتحكم فيها، وتلبية احتياجاتها الأساسية من المياه والمرافق الصحية؛

(هـ) الاستثمار في الموارد البشرية التي تشكلها المرأة الريفية، وذلك خاصة، من خلال برامج الصحة ومحو الأمية وتدابير الدعم الاجتماعي؛

٣ - تطلب الى المجتمع الدولي وهيئات ووكالات الأمم المتحدة المختصة أن تشجع على تنفيذ البرامج والمشاريع الرامية الى تحسين حالة المرأة الريفية ضمن الاطار الشامل للمتابعة المتكاملة للمؤتمرات العالمية المعقودة مؤخرا؛

٤ - تدعو مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي سيعقد في عام ١٩٩٦ الى إيلاء الاعتبار الواجب لمسألة تحسين حالة المرأة الريفية، أخذا في اعتباره دورها في إنتاج الأغذية وفي الأمن الغذائي، وتدعو مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، الى أن يولي، الاعتبار الواجب في صياغة الاستراتيجيات والتدابير ذات الصلة، للجوانب المتعلقة بالجنسين في النزوح من الأرياف الى المناطق الحضرية وأثره على حالة المرأة الريفية؛

٥ - تطلب الى الأمين العام أن يعد، بالتشاور مع الدول الأعضاء ومنظمات الأمم المتحدة المختصة، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار وأن يقدمه، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين، أخذا في اعتباره التدابير الممكن اتخاذها لتحسين الإجراءات المتبعة في إعداد التقارير.
